晉綏日報

民國廿九年九月十八日創刊　地址：山西興縣

第一八六六號

訂報地址：各縣郵局　報價每張農幣百元

鳴謝啟事

近蒙二分區各機關部隊節衣縮食，捐出糧一萬三千斤、衣服一百二十九件、鞋襪四十六雙、毛巾七塊、肥皂二塊，專署並派專人送交本縣救濟災民，這種友愛互助精神，全縣人民萬分感激，謹登報深致謝意。

河曲縣委會、縣政府

聲明作廢

本縣稅務第一卡查驗員高英虎同志於上月二十日在勛香附近，因敵機掃射，遺失行署所發之稅字〇四二一號查驗證一張，本局除報請上級註銷外，以後如有任何人拾得者均屬無效，特此聲明作廢。

汾西縣稅務局。　六月十六日

解放軍總部發表五月份戰績

殲敵十三萬七千餘人

繳各種機槍四千九百七十六挺，各種砲一千二百八十一門

（新華社陝北二十六日電）人民解放軍總部頃發表五月份戰績如下：

（一）殲敵營以上正規軍（此係未整編的軍、師照南讀已整編的師旅計算），一個整旅（六十一軍六十六師），兩個旅部（整編三十師三十旅旅部、閻匪四十三軍暫編四十九師師部），四個整團，十六個整營。以上折合四個旅又一個團，連同營以下被消滅兵力計算，共消滅敵正規軍六萬五千零二十八人，內斃傷二萬六千六百七十人，俘三萬八千三百五十八人。另起義三百人。總計六萬五千三百二十八人。

（二）殲敵營以上非正規軍，一個整旅（新編獨立二十一旅），十五個整團。以上折合十八個團，連同營以下被消滅兵力計算，共消滅敵非正規軍七萬二千四百八十人，內斃傷一萬五千七百三十人，俘五萬六千七百五十人。

（三）以上兩項合計，共殲營以上敵軍三十一個團，共消滅敵軍兵力十三萬七千五百人，內斃傷四萬二千四百人，俘九萬五千一百人。另起義三百人。總計十三萬七千八百人。

（四）俘敵將級軍官十三名；內正規軍將級軍官九名，即第六集團軍中將副總司令兼晉南地方武裝總指揮樂增廣，太原綏署中將參議兼晉南師管區司令劉光斗，三十四軍中將副軍長兼暫編四十九師師長張翼，該師少將副師長兼一團團長趙俊義，六十一軍六十六師少將師長徐其昌，少將副師長湯嘉謨，整編廿九軍少將副參謀長臨可莊，整編三十師三十旅少將副旅長謝錫昌，駐臨汾三七兵站支部少將支部長蘇雨田；非正規軍將級軍官四名，即豫西游擊第二總隊中將總隊長運其昌，河南六專署保安司令孟季華，晉南地方武裝總指揮部少將參謀杜儒三，河南五專署專員兼新編獨二十一旅旅長范任。斃敵正規軍將級軍官一名，即四十九師少將參謀長于澤晉。俘敵縣長五名，即河南省葉縣縣長胡棟材，偃師縣縣長應中庭，襄城縣縣長廉明倫，吉林省長春縣縣長鄭樹森，山東省昌邑縣縣長劉建忠；斃敵縣長一名，即察哈爾延慶縣縣長秦保發，團長崔少全。

（五）繳獲步馬槍六萬零八十四支，短槍二千四百六十九支，戰防槍二十支，輕機槍三千二百九十四挺，重機槍四百二十三挺，手提衝鋒機槍一千二百五十八挺，高射機槍一挺；迫擊砲二百零五門，化學迫擊砲十一門，六零砲三百七十一門，小砲六百四十一門，山砲二十四門，野砲四門，火箭砲七門，戰防砲十門，機關砲四門，步兵砲一門，榴彈砲二門，曲射砲一門，擲彈筒二百六十三個，槍榴筒二百一十一個，火焰噴射器九具，刺刀四千四百零三把；各式子彈九百六十萬零六千零四十七發，各式砲彈七萬九千一百八十五發，手榴彈十九萬六千二百三十三個，炸藥七百六十斤，汽車二百十輛，坦克四輛，火車頭一個，運輸艦一艘，汽艇三艘，電台九十八部，報話機十一部，電話機一千三百七十一部（內總機六十九部），戰馬及騾馬六千二百九十三匹，[illegible]八萬八千三百八十四斤，汽油十四桶，軍[illegible]一百三十四萬零一百三十一斤，大車一千二百四十六輛，自行車九十輛，藥品四十九箱。毀敵汽車一輛，坦克十二輛，飛機三架。

（六）我收復與解放縣城六十一座，敵佔我縣城四十八座，得失相抵我得十三座。

我六分區地方兵團

消滅閻匪二百餘名

拔除據點十餘處

（本報訊）軍息：我六分區地方兵團，於六月十九日對忻城西南閻匪南溝、岔上據點守敵六十八師二零四團一部發動攻擊，下午四時完全攻克其外圍據點羊圈子、山東寨、野雞院、相溝背（均在忻城西南）等四處共碉堡二十餘座，並擊潰由泥屯（忻城西南）、高村（忻城南）增援敵四個營。當夜南溝敵兩次向思西突圍，被我阻擊。二十日早，我攻佔南溝、岔上、東莊，並收復田莊、太河、連山坡、凌井、東西方山等據點，共克碉堡砲台七十餘座。是役共斃敵三十一名，傷敵十七名，俘敵一百四十六名，繳重機槍二挺、輕機槍九挺、迫擊砲二門、步重砲一門、擲彈筒十四門、長短槍九十支、刺刀四十把，彈藥一部。二十一日，我另部，在拔頭山（忻城南）追擊由南溝逃竄之殘敵，俘十二名，繳步槍二支，彈藥一部。該部並於十八日破獲麻會至石嶺關（忻城西南）電綫三百二十四斤。

收集與保存夏田種籽

亞馬同志所提各地收集保存夏田種籽意見完全正確，各地均可按此意見執行。

分局　二十六日

李政委並分局：

目前夏田將要收割，我們爲了預防明年夏田種籽的困難，有備無患，特提出收回今年所貸出之夏田種籽（麥籽、豌豆、草麥、良莜麥等）保存一部。因爲今年災荒年，羣衆自己糧短少，憑着夏收不錯，爲了防止浪費和長期推動生產打算，即早準備克服明年夏田種籽可能斷絕的危險，是很必要的。同時也爲了糾正歷年來羣衆中間依靠公家的濃厚思想，明確有借有還的思想。特別在農村各種公共性質的糧食如門戶糧、救濟糧、義倉糧等今年完全用光的情況下，如政府或農會不掌握一點籽種，明年萬一有個意外，那時困難與危險是不可設想的。如在收種籽中能配合糾正部分今春發放種籽的不公現象（此點已肯定存在），那也很好。爲此我們提出：把今年貸出的夏田種籽，原則上全部收回保存，其具體辦法是：

一、普遍的發動羣衆個戶或集體的保存夏田種籽，明確宜爲了明年生產。而這樣做不給羣衆造成依靠公家的幻想。

二、今春不管發了什麼糧（如貸糧、救濟糧、果實糧，不經上級手續支用的公糧義倉糧軍火等糧），凡是用於夏田種籽者一律收回，如果只收種籽不收那種是會有困難的。

三、事先登記借糧戶，宜傳收種籽的目的做法，引起羣衆過日子仔細，事先就有計劃，可防止浪費，所以一收割下就抓緊收回，借其濟甚。

四、收的方法要通過各級代表會來領導，發動貧農團、新農會討論，把意義講明白，造成羣衆之間互相推動，互相監視，因爲這點實際上也是大多數羣衆的要求。

五、以行政村集中保管，由行政村代委會中推選一人和書記一人共三人負責保管，收回後曬乾即入倉，不經過縣政府農會同意不得任意開支，由縣府建設科，區代委會建設委員專門負責檢查推動工作。

六、個別實際困難的人家，夏田很少的人家，個別照顧少收或暫時不收，但須經羣衆評定後才有效，至於夏收後仍有個別困難者，另想辦法解決。

以上是我們的意見與初步擬定的辦法，是否妥當請指示。

此致

敬禮

亞馬　六月二十四日

交城留在後方的羣衆

照顧參戰民兵民工生產

——寨子等村婦女組織變工鋤草　成立担架組沿村轉送傷病員——

（新華社晉中電）交城各村支援前綫與生產結合，兩不就誤。寨子村羣衆大會上討論到青壯年男子要到前方抬担架，留在後方的人要實行互助生產，負担軍勤時，青年婦女呂潤桃、徐玉香、張三女、徐珍林、宋變兒等五人，立即組織了一村担架，担負沿村轉送傷病員的任務。另外二十個婦女自願組織了四個變工小組上地鋤莊稼。屈斜村、石沙莊婦女也各成立了一個担架組，轉送傷病員。五區白岸村大部分男軍勤都忙着運送糧草，該村代表會即組織半勞動力及婦女兒童突擊鋤莊稼。三區水峪貫婦女按閭座談討論鋤草，解決男人走後的勞動力困難，全村四十四個不奶孩子的青壯年婦女，有二十一個去年就上地勞動，有四個今年已參加了勞動，其餘十九個，除二成懿鈍不勞動不聽人勸說外，其餘都有信心上地勞動。各村參戰民兵民工未出發前，羣衆都民主討論下幫助生產的辦法。參戰民兵民工的土地，確定組織幫工代耕小組負責代耕。如參戰民兵民工家中還有勞動力的，其家庭免一個軍勤，村裏不另幫助。三區來家莊是自找合適可靠的鄰居和親屬幫助生產，村裏幫工的人免去軍勤。各村並規定下紀律，保證到前方的不鬧小差，在後方的不誤生產，不荒土地。如無故荒了支前民兵民工的莊稼，由包耕人或代耕人按通常產量賠糧食。參戰民兵民工如完不成任務或鬧小差回來，願受大家批評處分。（李立功）

偵察參謀邊子正同志等

一槍未發拿下敵砲台

（陽曲訊）本月九日晚，我某團偵察參謀邊子正同志，率偵察員十二人，配合七區武工隊員兩人，通過敵人兩道封鎖綫，深入閻匪二零四團六連小砲排駐守的杏溝背山頂砲台。邊子正同志獨自往砲台跟前偵察地形敵情，先將地雷繩剪斷，然後率領大家摸到砲台外邊，他和白馬駒將敵哨兵抱住繳了槍，其餘的人將敵人屋門卡住，向敵喊話繳槍，敵小砲排長竇貴堂不讓繳，邊子正同志即闖進敵住房，將敵排長的槍奪住，掉門起來，其餘的敵人嚇得大叫：「我們不動」，最後大家將敵排長刺死，將其餘的敵人帶出來。這次我一槍未發，共俘敵班長以下五人，繳輕砲一門、步槍三支、子彈四十餘發、砲彈四顆。（楊賜喜、高志榮）

忻縣武委會開辦

民兵爆炸訓練班

（忻縣訊）縣武委會開辦民兵爆炸訓練班，訓練保衛麥收的領導骨幹。該班於六月五日開學，十日結束，學習內容主要爲提高民兵思想作風和爆炸技術。訓練結束後，大家在思想上都有了進步，對敵鬥爭情緒很高，大多數同志學會了十多種埋雷技術。（新垣）

興三區代委會決定教育災民
防止暴飲暴食引起疾病
下鄉調查病情設法組織治療

（興縣訊）本月二十二日，三區代委會討論決定：教育災民防止夏收後飲食過飽而發生疾病甚至死亡的現象。該區已發現賀家壩災民賈開清（五十一歲）因吃的過飽肚痛得以至喪命。另外曹家坡已發現腫腿、痢疾、肚痛、上吐下瀉、腿上轉筋等疾病。會上針對這種情況特決定：一、宣傳教育羣衆夏收後不要大吃，因爲人們餓了一春天肚腸瘦了，暴飲暴食會生病而引起死亡的。同時要發動羣衆討論節約辦法，提倡長期打算，反對浪費。克服「麥子打下來，簡饅吃兩個」的思想。二、天氣炎熱，災民身體很弱，受飢受餓容易生病，也要引起大家注意。三、幹部下鄉深入調查病情，設法組織治療，並報告衛生機關幫助治療。（閻福烈）

各地群衆趕鋤秋田

蒲縣克城
幹部經常接頭檢查　交流變工鋤地經驗

（新華社呂梁電）蒲縣三區於六月六日召開區村幹部會議，檢查春耕，佈置夏鋤。據檢查全區二萬多畝秋田都種上了，並開了不少荒地。八日會議結束後，幹部即分頭下鄉，把三十石貸糧貸給受罹災最重村莊的缺糧戶，並組織羣衆變工鋤草。克城組織了三組，共三十六人，現還在繼續組織。馮保元等九家婦女，及二十二個兒童，亦都參加鋤草。王蓮榮一家五口人全上地。變工組是誰家禾緊先給誰鋤，先鋤穀子、玉粮，然後鋤別的田禾。每組選一識字人記賬，每晚都記，地多者給地少的幫工，每天二升五粗粮，每日做計劃，今天鋤的地塊上，能用多少人，即去多少，一組可以臨時分成幾夥去鋤，隨大隨小，不浪費勞力。幹部經常接頭檢查，交換經驗。該村共種二千多畝秋田，玉粮有六百畝，在五天當中已鋤完。現已開始鋤穀田和別的田禾。在十八日晚上，變工組幹部接頭討論，大家提出還要好好宣傳，再多組織幾個變工組，爭取在收夏田以前（收夏在七月初旬）鋤完第一遍。（高仁、崔茂才、李萍、趙源）

嵐縣曲裏村
九十六個婦女參加夏鋤
其中有二十四人出外打短

（嵐縣訊）嵐縣一、二區農民，緊張地進行夏鋤，很多農民都說：「今年雨水充足，苗子長的好，頭鋤要鋤出的早，把苗子間開，遲一天就要少收糧食。」一號組有八十三個人，組織了十三個小型變工組，平均每人每天能鋤出一畝二分至二畝地。據六月十八日檢查，穀子頭鋤已完，現在已開始二鋤。二區曲裏村，有九十六個婦女參加夏鋤，其中有三十五個強弱相等、性情相合的，自願組成六個小組，除變工鋤自己莊禾外，又有二十四個出外打短工，每天鋤工資一升米（不吃飯）。一區南溝等村羣衆變工鋤草，晌午不休息，帶上小鍋在地裏作飯吃。現在沿大川一帶東村、曾昕等村，高粱、山藥等頭鋤、穀子大部分已經都鋤過，有的爲了爭取鋤二鋤，已開始鋤二鋤。因爲今年口糧困難，領導上除將鬥爭果實糧拿出按各村困難情形統一調劑，有計劃有領導的分配給最困難戶外，分別給個別更困難的村子，提倡互救互借，以解決困難。（魚得江）

崞縣三韓村群衆
變工支前鋤地
中石寺無勞動力婦女　給別人撥穀換下工鋤地

（六分區訊）崞縣二區六月中旬檢查白村等七村的夏鋤，已有八千三百多畝高粱，都鋤過頭遍，有的鋤過二遍。七村共種穀子等田九千五百多畝，各村羣衆都一致爭取在夏收前鋤完頭遍，以便集中力量搶收一千二百多畝夏田。鋤草中，各村自動的組織起許多小型變工組，每組三五人不等，共有二百零六人參加，有些缺乏勞力的婦女亦積極參加，如中石寺年近六旬的夏林老太太和寡命鎖家寨婦：她們給別人撥穀，別人給她們鋤田，兩家二十多畝秋田已鋤過多半。三韓村十三個人到前線參戰，他們自找對象變工，留下的地，由別人負責鋤，回來後，待別人支前時，再還工。同時，地主在羣衆監督下也進行夏鋤，白村地主張喜仁，三畝高粱已鋤過二遍。又中石寺富農石喜的女人也上地鋤草。（祖武）

臨縣七區各村
統一調劑口糧
幫助貧苦村莊

（臨縣訊）七區各村在互助精神下，互相調劑解決口糧。本月七日區上召開會議，討論救災生產工作時，提出果實較多的村子，可調劑一部分糧食，幫助貧苦村莊解決口糧。會後各幹部回去即積極進行工作，通過羣衆，調劑出一部分糧食給外村。據最近檢查，張家墕、郝家墕調劑出細糧七石，鄔家山拿出五石，張家墕拿出四石，三村共調劑果實穀十六石，幫助了任家山、尚國村等六村，郝墕村鄔尚家墕拿出細糧一石三斗，張家圪塔拿出八斗，幫助了鳳翅甲、中都寧、郭家嶺三村。車趕行政村屬黃草梓村貧苦羣衆口糧困難，趙家墕願幫助小米一石五斗。其他窰子坡、柏樹村、復興山、王家山、杜家溝等村共拿出果實穀七石七斗交區上統一調劑。蘇家山、南溝兩行政村除本行政村互相調劑外，抽出果實十二石交區上統一調劑，現已由區幹部將這些糧食帶往災情嚴重的村子，在解決口糧中同時組織羣衆進行夏鋤搶收。（秦克昌）

保德馮家川村政府
把買殺耕牛的韓媚江送到集上向衆人認錯

（保德訊）四區馮家川行政村所屬韓家里村韓媚江，違犯政府法令，到武家溝村用三斗穀米買了武餘小一條大犢牛，偷偷拉在溝裏殺死，把牛肉拿在興縣瓦塘附近賣了。村代表知道後，立即報告村政府，村政府除將牛皮由稅卡沒收外，在該村的集市上，由他當衆說明自己宰殺耕牛，違犯法令的錯誤。羣衆聽了都說：「咱們以後可要好好愛護耕牛哩！」（農民通訊員郭維凱）

河曲二區
代表會、工礦生產委員會
教育工人保護煤窰
閻家溝、小偏頭兩村煤窰糾紛解決，煤工們堅決執行代表會決議

（河曲訊）二區小偏頭與閻家溝兩村的煤窰工人糾紛，經該區工礦生產委員會和代表會教育處理，在保護煤窰的前提下，獲得適當解決。舊政權時，小偏頭村的兩個煤窰爲本村王某兩家所有，前後兩個煤窰相距甚近，當中有一堵麥界炭圪棗，當時，兩家誰强誰就要掏麥界圪棗（即如掏通，全部毀壞），窰即要放大，常起糾紛，打官司。新政權建立後，窰權轉爲小偏頭和閻家溝兩村的挖炭工人所有，當時議定，前窰歸閻家溝，後窰歸小偏頭，雙方並決議：任何一方不能掏中間的炭圪棗。到了今年，因爲煤礦需要的炒炭多，炭價又貴，前窰閻家溝工人，就違犯當初的決議，多掏起中間的炭圪棗來。小偏頭工人（後窰）看見了，服不住閻家溝工人，他們也說就照樣掏起炭圪棗來，雙方都心懷不滿的想：「三天壞它，叫誰也開不成窰。」結果沒多久炭圪棗便掏穿了幾步遠，非常危險（現已堵住）。小偏頭村幹部這時出來擋住，說服雙方都不要再掏，但小偏頭工人，借口這窰原是他村的人開出的，要收回閻家溝村前窰的窰權。後來，就把這事提到區工礦生產委員會和區代表會上解決。小偏頭代表把上述情況介紹後，代表們一致指出：因小利而破壞煤窰生產，以致使全區羣衆利益受到損失，是非常錯誤的。會上批評了兩村亂掏炭圪棗的行爲，作了嚴格批評，並決議：雙方窰權仍歸各方所有，爲了保護煤窰生產，照顧工人長遠利益，窰中間炭圪棗誰也不准掏，違者即以破壞生產論罪。同時，還指出掏炭的方向，前窰向西掏炭，後窰向東掏炭。這樣，當中的炭圪棗就能得到保護。會上提出要兩村代表回去負責教育全體工人愛護煤窰，建立保管煤窰制度，爲工人長遠利益打算。閻家溝、小偏頭代表回去教育說服後，全體工人都熱烈擁護代表會的決議，現已堅決執行。（劉天才）

孝義民主政府
貸糧貸款恢復煤窰

（晉綏社晉中電）孝義民主政府發放貸糧貸款恢復煤窰。兌九峪附近各煤窰，因常遭閻匪襲擾，自今年三月，大部被迫停工。西北農民銀行孝義支行，特低利貸給各窰本幣五萬萬二千五百萬元恢復生產。第一批二萬萬九千一百萬元已貸到各窰，現××座煤窰已開工產炭。第二批二萬萬三千四百萬元，已於本月十二日貸出。貸款期限暫爲半年。孝義縣政府建設科，決定貸給某溝煤窰小米一千一百六十斤，建修窰底，某村三十餘羣衆集股恢復一座二十多年無人開採的窰口，但離出好炭的地方還需二百餘個工，因青黃不接，底墊不起，建設科即貸給七百斤小米。連同其他村煤窰，前後共貸出小米三千二百一十斤，約定今冬歸還。貸糧發出後，某窰經理親自下窰底整修，工人比前增加四倍左右，他常對人說：「政府貸糧顧咱好好開，咱一定要盡心作務。」（張玉仲）

讀者來信

提出「昇農」口號是不妥當的

編者同志：

六月十七日報紙所登神池姜家咀[illegible]個大消息，說到今年生產動員中，該村代表，幹部、積極等響亮的說明：不論甚麼成份，土改後都應當勞動致富，上昇新中農、新富農。」又說：「農會爲鼓勵大家都搶入生產，提出「昇農」的口號，「貧僱農今年下來都要上昇成新中農，咱們有「昇農」的條件，大家都努力發號，誰上昇不了就是落後。」後來又說到村中：「貧僱農們都積極，個個要昇成新中農，中農都自信的說：「我們都鋪了中農，今年下來要[illegible]個新富農。」我想，鼓勵大家努力發展生產，不怕經濟上昇，而以經過辛勤勞動達到經濟上昇爲光榮，這是完全正確的，這也就是勞動致富的方針。而姜家咀領今年的生產，據報導看來確是很好的，這應是該村生產領導的成績。但我覺得在「勞動致富」的口號之外，再提出「昇農」的口號，作爲奮鬥的目標與行動的方針，是不必要的，也是不妥當的。因爲經過土改之後，農民生產力雖然大大得到解放，但發展的情況仍然不可能是一樣的。有些人經過辛勤勞動之後，經濟水平自然會不斷上昇以至發財致富，這是沒有問題的，但也有一些人可能一時不能上昇，個別的甚至還會下降。比方說，有的人家老的老、小的小，吃飯的人多，勞動力少，雖然下苦，一兩年內仍未必就能上昇；有的甚至因爲疾病、死亡、天災等意外的損失，不但不能上昇，反倒下降了。對於這些情況，我們能說它是羞恥的了？當然不能那末說。只有那些衆人百般教育、輔助，依然不轉變的、不恥生產的二流子，才是可恥的。至於說鼓勵中農上昇爲新富農，固然是我黨政策之一：但事實上決不可能人人都上昇爲新富農，因爲有新富農，必然有僱工。該村三十九戶人家，除五戶地主富農外，十八戶貧僱農在分得土地生產資料後，只要勞動生產，上昇爲新中農是可能的；十六戶中農，如果生產提好也可致富，但些是都在今年下來昇爲新富農，不但不可能，同時又那裏來那許多僱工了？沒有那許多僱工，然又如何都能成新富農[illegible]。在土改後的今天，[illegible]，在今天合作條件[illegible]，更應特別着重鼓勵變工生產，以互助精神，充分發揮勞動力，來達到生產致富的目的。所以我們只應以「勞動致富」口號爲大家的總目標，爲大家努力的方向，而不必另提超過現實情況或不妥當的口號。我是這樣看的，不知是否完全對。因爲涉及到於黨的政策方針之理解和宣傳，故提出來請同志們參酌與指正。

王石會

六月二十七日

興縣桑灣行政村決定
搶種蕎麥三百垧

（興縣訊）二區桑灣行政村，爲消滅尚能下種的熟地，準備種蕎麥。至行政村前年熟地一萬垧，經入寨以來發動羣衆全力救災生產，已下種九千二百餘垧，所餘土地因近來缺雨，乾種蕎麥怕落雨遲了出不來，所以決定尚可耕作的地，搶種蕎麥三百垧。現有種籽三石，約種七十來垧，所缺十石，代表村委員會已指人專門負責購買。全行政村三百五十七戶，每戶將補到一垧左右。（森）

簡訊

△河南閻家坪代表閻二和等六人，集股合作搭販糧食，每次除投川外，能賺一斗八升米。樊家圪瀝貧農樊劉八傳販糧十一次，賺下三口人兩月的糧料兩口的夏衣。

我軍攻克開封嚇壞蔣匪
南京小朝廷一片慌亂

（新華社陝北二十六日電）人民解放軍之攻克河南省會開封城，已引起南京小朝廷一片慌亂。偽總統蔣介石於二十一日飛赴開封上空視察，隨在鄭州召開軍事會議，並於二十二日飛抵胡宗南軍老巢西安。當強大的人民解放軍進攻開封時，南京偽政府內部活現出驚慌、混亂、埋怨和分崩離析。十九日河南省偽立委、監委會組成「代表團」向蔣介石及蔣匪參謀總長顧祝同請願，要求「派大軍增援開封」，「一立委會跪在顧祝同的面前」（路透社）。合衆社稱：二十一日「河南省「代表團」在蔣介石官邸中舉行了前所未見的七時的靜坐罷工，要求蔣親赴河南指揮開封的防禦。……他們在夜晚一時看出不會有好結果時，方才離開。」二十二日當聽到解放軍打下開封時，「憤激的河南代表聲言，若蔣介石不能實踐諾言，則將加以斥責」。與此同時，偽立法院於同日通過了「檢討中原戰事失利原因」的臨時動議，偽CC派偽立委鄭震宇在發言中指責蔣介石獨裁無能的戰略指導說：「開封戰事，由於事前判斷錯誤，臨時調度無方，而地方部隊長官不能指揮，以上均須中央（按指蔣介石）徹底檢討。……吾人應徹底檢討」（中央社）。美聯社的南京電訊則說：偽副總統李宗仁的「友人」埋怨說：「李氏在「總統」（按指蔣介石）離京時間「並不忙碌一些」」。這一埋怨證實了盛傳的偽總統與偽副總統的矛盾，即蔣介石不但不給李宗仁分享獨裁權，並嚴格防制其言論行動權。

蔣區學生政治覺悟日益提高
勝利完成自治會民主普選
慶祝成立大會上各校學生熱望加強團結

（新華社陝北二十六日電）綜合報導：半年來北平的北京、燕京、清華、天津的南開、唐山的交大工學院，杭州的浙江大學，武昌的武漢等大學學生，不顧偽民黨教育部去年十二月頒佈剝奪學生民主權利的「修正中等以上學校學生自治會組織規則」，經過艱難困苦的奮鬥，已相繼於今年三、四月間完成民主的學生自治會選舉。據五月一日上海觀察週刊南京通訊報導：堅持以民主原則選舉學生會而多次遭受迫害的南京中央大學學生，已於四月二十一日成立「學生院系自治聯合會」。爲了慶祝「自治聯」的成立，中大二千餘學生於當晚舉行聯歡大會，會上學生朗誦說詞（「在戰鬥的最前綫，我們倒下又站起，用爭自由的雙手，我們再舉起血染的大旗……」）。金陵大學代表致祝詞說：該校的旗幟是「我們永遠在一起」，金陵女大代表也在祝詞裏再三表示願緊緊靠攏的願望。學生們和各校代表情緒都很熱烈，大會在宣佈散會後他們還不肯走，就在鑼鼓聲中集體扭秧歌，拉起手來唱「團結就是力量」。

今年一月二十九日，上海交通、復旦、暨南、聖約翰等大學學生，在歡送同濟大學學生爲爭取自治權利赴南京請願時，曾遭上海蔣政府當局捕去一百廿人，毆傷三、四十人，造成震驚中外的「同濟血案」。但這一切殘酷迫害，不但沒有壓倒了上海學生，反而激起了學生們爭民主反壓迫的更英勇鬥爭，並發展爲最近上海學生持續的反對美國扶日運動。在「同濟血案」發生後的第七天，北平各校學生三千餘人於二月七日在北大舉行「反迫害、爭民主、聲援同濟血案，抗議非法逮捕控訴示威會」，會上全體鄭重立誓「保衛我們民主的自治會」，並朗讀平、津八大學再度反對「修正中等以上學校學生自治會規則」的宣言。平、津各大學學生在高度的熱情下完成自治會的民主普選，投票甚爲踴躍。例如北大投票人數一一六五人，佔所發出票數的百分之七十五強；清華佔百分之八十以上，北洋大學達百分之九十。因此各校所當選的學治會理事、監事，均爲品學俱優平時最得同學信任者。武昌武大學生也排除蔣黨阻撓，完成普選，投票人數達全體學生百分之八十左右。杭州浙大學生則在「反欽定，反摧殘，爭民主，爭自由」的口號下完成了學治會選舉。所有這一切說明了蔣匪區學生政治上的覺悟，正隨中國人民革命運動的成熟而日益提高。

更正

解放開封戰報（按登於二十五日一版）中殲敵工兵第十六團，茲已查明不確。請即更正。

總社

上海黑市米價躍漲
每担已達一千五百萬元

（新華社陝北二十六日電）據上海消息：滬市黑市米價躍漲不已。二十二日下午上海零售米價已漲達一千五百萬元一担的驚人高價，較一週以前上漲三分之一強，較月初最高價每担七百萬元則上漲一倍以上。與此同時，外匯及金融市場亦繼續上漲。二十二日美鈔黑市已漲達每一美元合蔣幣二百六十萬元，較十八日又漲十萬元。黃金每兩則漲達一億三千五百萬元。

蘇中產粮區泰縣
爆發搶米騷動

（新華社陝北二十五日電）繼寧波、武進、嘉興等地搶米風潮之後，蘇中產粮地區泰縣於六月二十一日亦爆發搶米騷動。據美聯社滬電報導：該縣糧價暴漲，貧民無力購米，二十一日乃衝向米店搶米，搶了若干家後，在縣記警察暴力鎮壓下暫告平息。按：該縣以產麥著稱，往年運銷上海等地的小麥每年達一百萬担。

美帝加速日侵略勢力復活
助日發展對外貿易
蔣匪甘當美扶日政策的幫手

（新華社陝北二十六日電）美國反動派積極扶助日本發展對外貿易，以加速日本侵略勢力的復活，蔣政府則充當美國扶植日本之政策的幫手。自認爲「沒有反對美國扶日政策的必要」（國民黨中宣部）的蔣政府，在以大量鐵砂、食鹽、大豆等原料輸日後，六月初又將一千八百五十十噸岩鹽運抵日本。蔣政府派遣的所謂「貿易代表團」，自今年一月開始陸續赴日以來，至六月上旬爲止，據中央社十二日電透露：已與日商簽訂貿易合同十多件，其中第一件合同規定以十一萬[illegible]交換日本的人造絲。據各方報導：在麥克阿瑟總部的鼓勵與支持下，五月五日抵印之日本貿易代表團，已於九日與印度簽訂一總值數百萬磅之貿易協定，規定以印度的錢鐵、黃麻交換日本機器及工廠設備。該代表團並已派代表赴巴基斯坦取得協議，由後者供給日本三萬包棉花，交換日本的布疋。日商與新加坡當局亦於五月底締結開放私營貿易協定：雙方同意除馬來亞之橡皮、乳液、麵粉及日本之水產品外，其他貨物均可由私商自由貿易。據日本經濟安定本部三日稱：二萬七千噸鐵砂定於短期內自印度、馬來亞起運赴日。經由麥克阿瑟總部與法國駐日使團所簽訂之合同，規定日本於年內可自法屬越南獲得二萬五千噸無煙煤。美國亦將給日三萬二千噸無煙煤，俾使日本肥料工廠恢復生產。五月十七日，日本毛織公司發言人宣佈，日澳間已訂立貿易協定，澳洲以五萬包羊毛交換日本二百萬碼布疋。據悉，澳洲所供給之羊毛，足供日本四千九萬紡錘及五百六十十架毛織機半年之用。爲使進一步擴大日本與美帝國家間的貿易關係，麥克阿瑟總部於一日宣佈貨幣金融新辦法，規定除禁涉自美國之貿易外，日本與英鎊集團國家的貿易，均以英鎊支付。參與此項貨幣金融辦法協定之國家，有英、法、荷、比、丹麥、冰島、伊拉克、新西蘭、印度、巴基斯坦、法屬非洲、南非及波斯灣諸國。麥克阿瑟總部高級官員透露：這一金融協定的目的，在於「努力建立戰前日本的正常貿易關係。」

美所提受「援」條件苛刻
英法輿論表示不滿

（新華社陝北二十六日電）綜合報導：美國務院刻正與英、法、丹麥、瑞典四國在華盛頓舉行關於接受「美援」條件的「雙邊協定」談判（按雙邊協定即兩國間的直接協定。依照美國國會通過之援外法的規定，每個接受「美援」的國家，均須與美政府締結一雙邊協定，詳載受「援」國家須予履行之種種條件。）這種雙邊協定是美國控制各受「援」國家的主要工具。雖然這一談判（一）尚嚴守秘密，但據報紙透露的若干苛刻條件，已使英法等國輿論界大爲震驚。據塔斯社二十一日電引英國工人日報消息稱：「英國利益再次拍賣給美元的威脅，已在英國議員中引起嚴重的驚懼。許多議員正謀組織反對馬歇爾援助條件的行動。」保守黨每日快報社論也說：「爲了獲得美援，美國人也不知道將要遭受何種損失。」保守的經濟學家雜誌，在其十八日的論文中，對美國企圖利用西歐國家的經濟困難，以達到使西歐屈服於美元的政策表示憂慮。該刊承認，對馬歇爾計劃的濫用渲揚是過早了。在法國，據法新社二十一日電，法國權威人士認爲，美國提出的「某些條款，苛刻得難以接受」，據塔斯社十八日消息稱，由於「美援」的奴役條件愈益明顯，過去熱烈擁護「歐洲復興」的報紙，現在已轉而抨擊馬歇爾計劃執行局了。在丹麥，出席「十六國委員會」的官方代表，在向報界發表的談話中，亦對「美援」表示十分悲觀。英法國內雖對「美援」苛刻條件不滿，但英法政府並無拒絕拍賣其國家利益的徵象。據英國工人日報揭露，英政府正準備對憤怒的議員們進行「神經戰」，恫嚇他們說：如果拒絕接受美國的條件，英國將會垮台。該報又稱：美政府的政策，顯然是儘可能在條約批准限期（七月三日）以前的最後片刻，把該項文件置於議員們之前。在法國，權威人士現亦「拒絕透露條約的真正分歧之點」（法新社）。按：據各方報導，美國提出的苛刻條件中，已知者計有：（1）受「援」國必須給予美國及美國控制區（包括西德、日本、南鮮）以最惠國條款之待遇；（2）受「援」國必須予美國人以與各該國國民同等投資和開發受「援」國及其屬地資源之權；（3）受「援」國必須降低貿易壁壘；（4）受「援」國於必要時須貶低幣值。

馬歇爾計劃
降低西歐工人生活水平
——蘇「新時代」雜誌評論——

（新華社陝北二十六日電）塔斯社十六日電：蘇聯「新時代」雜誌刊載著名經濟學家康辛斯基題爲「馬歇爾計劃與西歐工人生活水準」的論文。康辛斯基的主要結論是：（一）馬歇爾計劃給西歐工人規定的一九五〇年的生活水平，較一九三四至一九三八年困苦的日子還要低。（二）由於美國和西歐在成熟中的經濟危機，這一縮小的計劃亦將不能實現，西歐工人的實際生活水平，將較馬歇爾計劃所規定者更低。（三）在這方面，特別重要的事實是：蘇聯雖遭受戰爭的廣泛破壞，但蘇聯人民目前的生活水平已較歐洲任何地方爲高，而至一九五一年時，蘇聯工人的生活水平將達到人類史上的空前高度。同樣不可忽視的是，在東歐人民民主國家中，到了一九五零至一九五一年時，人民生活水準亦將超過戰前水平，並將較它們本國歷史上的任何時期爲高。

倫敦碼頭工人
罷工擴大

（新華社陝北二十六日電）各方報導：倫敦碼頭工人歷時一週的罷工，至二十二日止，已擴大到兩萬人左右。數千名冷藏工人亦捲入了罷工熱潮。沿泰晤士河的六十三里長的碼頭上，一百五十至兩百艘的船隻無法卸貨。倫敦東南方英吉利海峽中最大商港南安普敦的船塢侍者，二十二日給倫敦罷工工人來電，保證他們不去料理自倫敦轉赴該地的任何船隻，以支持倫敦工人的罷工。運輸與各業工人工會的工賊們，仍力圖分裂罷工工人，引誘部分工人復工。然而，「在十餘處碼頭所舉行的集會上，罷工工人將他們吼下台來」（合衆社）。不僅如此，二十二日在維多利亞公園集會的四千多名罷工工人，不但要求堅持罷工，而且向工賊們宣告，如果工賊威脅他們復工，他們就將號召全國的港口工人舉行總罷工。

蘇、南、匈、捷、保、羅、阿
七國外長抵達華沙

（新華社陝北二十六日電）塔斯社華沙二十三日電：蘇聯外長莫洛托夫於今日抵達波蘭首都。南斯拉夫外長西米契，匈牙利外長莫納爾，捷克外長克里門蒂斯，保加利亞外長科拉洛夫，羅馬尼亞外長波克，阿爾巴尼亞總理兼外長霍查，亦於同日先後抵達華沙。波總理西倫凱維茲、外長莫塞萊夫斯基及各國大使館人員均曾至機場歡迎。

美準備長期盤踞青島

（新華社陝北二十五日電）據塔斯社上海十六日電引國民黨CC系報紙申報的消息透露，美帝國主義是準備無限期地盤踞青島了。美軍在青所用房屋的租賃合同的期限已延至一九五零年七月一日。駐青美國軍事當局已以七十萬美元購得東海大旅館，且還在購買其他兩幢大房子，作爲美國軍官和家屬的宿舍。不久前美國雜誌「世界報導」曾發文披露美在青的軍隊自爲陸戰隊一部二千七百名，海軍三千三百名。杜魯門曾於三月八日簽署一項立法案，核准將駐在亞洲、中國等地的美軍駐紮期限無限期延長。

從晉中農村看閻匪暴政

余杜白

素稱富足的晉中平川，現在成了什麼樣子呢？今年春天，一個記者到了那裏，他悲憤地寫道：「晉中完全不是從前的晉中了，你們需改變從前的印象！」

當他寫道：「晉中到處是飢餓，從前吃白麵的人們，現在都撿着在河邊挖苦根和野菜；到處是疾病，一個小小的村莊同時有幾十個傷寒病患者，從每個院子裏都可以聽到病人的呻吟；到處是死亡，而且很少能買一付棺木，多是蓆子破席子或裝在水甕裏埋了！」「去年冬天，汾陽、文水平川有三萬人向解放區逃難，今年春天，經邊山民主政府安置的難民就有四千多人，陽曲的白康頭、屋科、小塔等村甚至發生整個村莊向解放區搬家的事情。」

難道晉中人民不留戀自己的田園麼？文水溫家村七十歲的老頭子劉新年今年三月上了吊，同一村莊農民郭步雲的老婆跳進水甕死，這個村莊一共自殺了四個人，交城饒堡村自殺了七個人，其他各地自殺的人還很多很多。

難道晉中人民不珍惜自己的生命嗎？晉中人民天天盼望着：「咱們的隊伍再不來，咱們都快死光了！」當解放軍某部到了平川時，許多老太太和老漢拉住戰士就下拜，愴然哭訴：「同志，救命吧！我這條老命就交給你們了！」

讀者同志們，晉中的老百姓爲什麼成天流淚？爲什麼要尋死上吊，爲什麼要攜眷逃亡，我們能找出個答案來嗎？讓事實本身來說話吧。

（一）一個農民的負担

汾陽西陽城村一個貧農家庭，四口人，在閻匪「兵農合一」的「編組份地」暴政下，分到土地一份，共五十七畝，但同時却負担糧銀四兩四錢七分。閻匪規定每兩糧銀須納正糧一石七斗一升（均以小麥計算），省公糧三斗五升，縣公糧三斗五升，代購糧一石一斗一升，計每兩糧銀共三石五斗二升，四兩四錢七分糧銀則總共應負担十五石七斗三升多。規定夏收後和秋收後各交一半。這家貧農，去年夏收交麥子十石，立即被閻匪徵糧七石八斗多，秋收各種雜糧折爲高粱十石三斗，但閻匪規定四石高粱才能折一石麥子，與徵糧數相差太遠。但我們大家都知道，除了這些沉重的負担外，閻錫山的「國民兵」（即農民）還必須養活「常備兵」（即現役軍人），每個「國民兵」要另外給一「常備兵」負担優待糧三石，棉花五斤和其他馬料粗糧四斗八升。這個農民怎樣能活下去呢？

農民的負担不僅糧食而已，養牲畜也是養不起的，養一匹騾馬每年要出麥子二石，牛和驢每年一石，豬羊每隻每年三斗。

（二）搶劫與敲詐

傳麥皮搾不出油來，閻匪也無法從農民身上搾取到他所攤派下來的負担項目，於是公開搶劫。首先是邊緣區，閻匪在這裏實行了「三光政策」，其次是它統治的心臟地區。最大的一次是去年夏收以後，閻匪集結二十七個團兵力會在汾陽、文水、平遙、介休等縣之間的地區，瘋狂搶糧達一個多月，在這裏，一切什麼「幾兩糧銀」都是沒有用的，搶多少是多少，把所有打麥場控制起來，農民辛苦一年，有時甚至一顆麥子也吃不上。搶劫的範圍不一限於糧食，就是牲畜、傢具也一掃而光。

閻匪鄉村人員的敲詐勒索，同樣殘暴。交城義村開富裕中農米克動被閻匪「指導員」王子高敲詐了二兩金子，允許再不出糧，但米克動回到村裏，鄉公所依然派下來四石玉蜀黍，米知道受騙，以八十隻羊頂了二石糧，其餘無法再交，今年四月十八日懸樑自殺。

（三）苦役

關於晉中人民的苦力負担，是無法統計的，按照閻匪規定每個成年人每天得「勞動服務」四小時。閻匪在晉中各城市和大小據點，大都在增修碉堡和工事，尤其是以太原爲中心的所謂「一百里防綫」之內，每天都有成千成萬的農民被押解着服苦役。晉中人民流傳着一首歌謠：「河灘裏搬石頭，壓爛手指頭，頭頂上碼頭，跌下來換比斗」。最近兩個月正值春耕緊張之際，平遙、介休、汾陽、孝義等縣閻匪每天都要四五千民伕在介休打石頭，送到太原去，青年男子很少了，服役的多半是老人、婦女和小孩，以致有的孕婦生育在石堆中。閻匪不供給民伕吃飯，民伕因食糧被刮光無乾糧可帶，有的竟餓死在途中。然而閻匪還是提心吊膽地覺得他的烏龜殼並不保險，今年四月十五日閻錫山向其屬下說：「三十六年感到三十五年做下的工事不夠，今年仍感到去年做下的工事不夠。」因此閻匪還要繼續在太原附近增修碉堡一千二百個，所用的錢爲將幣二萬一千一百億元，所用的人工爲三十二萬個。

（四）砲灰

「兵農合一」，如果用人話來說，就是「要糧要命」。「兵農合一」的編組抽兵是越來越頻繁了，小組人數是越來越少了，以汾陽西陽城村爲例，一九四六年七月第一次編組，六人中抽一個「常備兵」，當年十一月第二次編組，改爲五人一組，再抽一個「常備兵」，一九四七年四月第三次又抽「常備兵」，到了今年，某些地方已抽到第五次「常備兵」了。這些當「常備兵」的是些什麼人呢？多是窮苦的農民。因爲他們交不起稅，更出不起「優待糧花」，上述汾陽西陽城村前後徵兵四十人，其中貧農中農和破落戶就佔了三十七人。成千成萬的農民被強迫着給閻匪當砲灰。

這些被徵當兵的農民的命運非常悲慘。請聽一個士兵的伸訴：這是今年五月九日我軍在文水縣西北殲敵的戰鬥中放下武器的五百個士兵中一個最年青的兒童兵，名叫韓富道，是閻匪六十九師二零六團三營九連的担架兵，在控訴閻匪罪行大會上，他聲淚俱下的說：

「我只有十六歲，今年正月第五次編組，閻匪硬說我是十八歲，我不承認，他們就用細麻繩綑住我的手，從指頭縫裏釘進子彈，痛得我像刀挖心一樣，只好承認了十八歲，成了「常備兵」，罪到了隊伍上，天天跑步，我人小無力，有一次吐了血，班長硬拉住我跑，下操後還挨了一嘴打。貳次打仗，我上不了山，又吐血了，掉在後面，排長罵我是「僞裝」，從我背後連放兩槍，但沒打中我，把我身邊的劉吉兒打死了。這時解放軍的機槍掃射過來，把排長打死，我才保住命。」

這個幼年士兵的命運，只是在「兵農合一」暴政之下被強徵強抓的成千成萬農民的縮影，就在這同一個解放戰士的控訴會上，起而悲憤陳訴的就有幾十個青年。（未完待續）

「毛主席的隊伍來了！」

——晉中閻佔區群衆熱烈歡迎我軍——

史唯 善寧

晉中閻佔區群衆熱烈歡迎人民解放軍，相互慶賀道：

「毛主席的隊伍來了！」

「救命的活菩薩來了！」

十八日我軍在文水汾陽邊山圍殲搶麥閻匪七十二師的時候，平川群衆都站在護村堰上，翹首盼望，聽着砲彈爆裂的聲音說：「這是咱們的隊伍消滅勾子軍哩。」

我任週部隊一部進到太汾路某村時，該村男女老少出來迎接，群衆把隊伍擱住叫喝水，說：「勾子逼我們割了麥子，還要逼往仁岩送，你們再有三天不來，麥子就被搶光了。」

戰鬥剛結束，部隊進到某村，田間路旁亂擺着麥和麥桿，麥田有的割了半截，有的只割了穗子，這是閻匪臨死前製造的毀滅性的浩劫。

隊伍走到那裏，群衆跟到那裏，他們不怕酷熱的太陽，親切的望着人民軍隊的戰鬥行列。

一位白髮蒼蒼的老太太和一個十二三歲的女孩子抬着半桶開水，氣呼呼的走來，說：「你們可住下吧，可不要走了。」另一位老太太高興的拍着手高喊：「呀！我的老天爺，毛主席的隊伍來了！」某村一位老太太端着一籃餅子，硬叫戰士們吃，戰士們再三謝絕，只喝了她的開水。

東北解放區 影劇藝術活動

（一）

文藝界響應林總司令員三月間在東北文藝工作者會議上的號召，紛紛奔赴前方，深入連隊，搜集創作材料，並幫助部隊文藝工作。以呂驥爲首的音樂小組到連隊後，一面體驗戰士生活，作爲參加製作「人民解放軍軍歌」的準備；一面幫助連隊及師編製軍歌，深得部隊歡迎。木刻家古元深入連隊後，也幫助各部隊培養繪製稿件，並實行帶徒弟（即帶領各該部隊美藝幹部進行創作）。他們現正繪製以戰鬥英雄爲題材的連環畫。東北文藝工作團第二團，由李之華（他曾以「反覇把鬥爭」一劇，於去年獲得東北中央局的表揚）率領，深入連隊出演，獲得部隊熱烈歡迎。女作家白朗此次隨軍參加長春外圍戰鬥，除已寫出若干戰鬥英雄報導外，正在廣泛搜集創作材料。

（二）

東北軍區，在所屬各單位抽調大批美術、攝影幹部，集中哈市，由東北畫報社負責開辦訓練班，提高製作水平。哈市毛澤東青年團主辦的文藝學習，爲普及文藝教育，每週均邀請作家作報告，已有東之的、劉白羽等出席講授文藝理論，每次聽衆都很踴躍。東北文藝工作委員會成立後（按該會係今年三月間由舒羣、羅烽、張庚、劉白羽、周立波之等十六人爲委員，屬東北局宣傳部領導），在該會指導下，詩作家創作熱情甚高，紛紛進行反映工人生活及東北農村土改等創作。文藝工作委員會爲反映文藝活動，提高文藝批評，已決定出版「文藝月刊」，刻已開始集稿，七月中旬即可出版。

（三）

東北電影製片廠最近製成「民主東北」第六輯，內容包括：（一）時事簡報。計：收復吉林後的九天，營口起義的王家善將軍，佳木斯市民歡祝獻旗，慶東地方兵團榮升主力，合江省政府公營農場等。（二）農村紀錄片「翻身曲」，包括東北解放區由平分土地到大生產運動的情形。在中共中央宣傳部電諭下，中共西北局從陝甘寧、晉綏解放區抽調的戲劇、攝影、美術、音樂、放映等二十七位幹部，已於五月下旬抵達該廠，參加工作，學習技術。本月一日該廠二週年紀念晚會上，廠長袁牧之以西北幹部的來廠說明中共中央對人民電影事業的關心，給了人民電影事業以發展的遠景。他說：爲了迎接即將到來的全國勝利，目前要大量培養幹部，儲蓄幹部。他號召全廠同志努力加強政治與業務學習，以担負更重大的任務。

社會服務　治牙疼小偏方

賈世昌

晉綏八區，農會通訊員耿偉同志，他說了一種治牙疼的偏方，現介紹如下：把白菜的根子（即搖心白）挖回來，把根子切下（光用根子不用葉子），用水洗的淨淨的，放在石頭子上搗碎，用布包住，把此菜子裏面擠出水，（無論上下牙疼），把此菜汁水擰滴在那個耳朵孔子裏三四點（男女一樣治法），過一鍋子煙功夫就不疼了。同時此病根亦除不了。把白菜根子（或白菜，冬天能用。）保存起來在窖裏，冬天亦能用。

給此方是他去年他牙疼時，有一個醫生告了他的，他照這方法治後就好了。他又用此方給幾個人治，都好了。山老漢，三三天不下三個人也不疼了，他用此方給治後沒一鍋功夫就好了。他用此方已治好二十多人。